

هەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجومەنی نیشتمانی  
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

# پروۆتۆکۆلەکان

٣٤

سالی / ٢٠٠٤ - بەرگی سی و چوار

---

چاپی یەكەم / سالی ٢٠٠٤

## پىرىست:

- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۰) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۲/۵ ل ۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۱) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۳/۴ ل ۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۲) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۷ ل ۵۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۳) خولى گواستنه‌وه - دوو شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۹ ل ۸۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۴) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۴/۷/۴ ل ۱۵۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۵) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۷/۲۴ ل ۱۵۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۸/۷ ل ۱۸۱
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۷) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۲ ل ۲۰۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۸) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۸ ل ۲۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۹) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۵ ل ۳۰۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۰) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۱۲ ل ۳۴۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۱) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۳ ل ۳۷۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۲) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۰ ل ۴۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۳) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۷ ل ۴۷۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۴) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۲۰ ل ۴۹۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۵) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۱۲/۹ ل ۵۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۵ ل ۵۵۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۷) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۶ ل ۵۸۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۸) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۵/۴/۷ ل ۵۹۰

أولاً: ينتخب المجلس بالاقتراع السري في أول اجتماع له نائباً للنقيب وسكرتيراً وأميناً للصندوق من بين أعضائه وتحدد صلاحياتهم في النظام الداخلي.

المادة السادسة: تعدل الفقرة (أولاً) من المادة الثالثة والعشرون من القانون وتقرأ كالتالي:

أولاً: تتألف لجنة الانضباط من ثلاثة أعضاء ويرأسها العضو الحاصل على أكثر الأصوات.

المادة السابعة: تعدل الفقرة (ثانياً) من المادة الثامنة والعشرون من القانون وتقرأ كالتالي:

ثانياً: تتألف لجنة الفرع من الرئيس ويشترط أن تكون له ممارسة في المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات وأربعة أعضاء وعضوي احتياط ينتخبهم أعضاء الفرع بالاقتراع السري العام المباشر مرة واحدة كل ثلاث سنوات على أن يكونوا ممن يزاولون المهنة في تلك المحافظة وتنتخب من بين أعضائها نائباً للرئيس وأميناً للصندوق.

المادة الثامنة: تعدل الفقرة (ثالثاً) من المادة الثلاثون من القانون وتقرأ كالتالي:

ثالثاً، رسوم إجازات فتح المكاتب الزراعية.

المادة التاسعة: لوزارة الزراعة والري إصدار التعليمات اللازمة بكيفية التعامل وبيع التجهيزات الزراعية لدى المواطنين.

المادة العاشرة: ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كردستان.

الأسباب الموجبة

بالنظر لظهور بعض الثغرات والنواقص أثناء تطبيق قانون نقابة المهندسين الزراعيين رقم (١) لسنة ١٩٩٩ مما استوجب معالجتها بتعديله ولذلك شرع هذا القانون.

بهريز سهرؤكي له نجومه:

زور سوپاس، ئەم ياسايە ناراستەى لیژنەى یاسایی و لیژنەى دارایی و لیژنەى كشتوكال دهكریت.

خالی پینجهمی بهرنامهی گارمان؛ خویندنهوهی یهكهمی پرۆژهی یاسای ههموار كردنی دووهمی یاسای

رۆژنامه نووسان ژماره (٤) ی سالی ١٩٩٨ ی ههموار كراو له ههریمی كوردستان.

بهريز حسين عارف عبدالرحمن:

باسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان- العراق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما

عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان- العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ

٢٠٠٤/ / تشريع القانون الآتي:

قانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم ٤ لسنة ١٩٩٨ المعدل

المادة الأولى:

تعدل الفقرتان ( د ، هـ ) من المادة الأولى وتقرأ كالتالي:

ذ-الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي ومنتم إلى النقابة موفراً بالتزاماته.

هـ-الصحيفة: المطبوع الذي يصدر دورياً بأسم معين وبأعداد متسلسلة وبيانتظام ومعد للتوزيع على الجمهور.

## المادة الثانية:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالآتي:

(تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كردستان العراق ويكون مقرها الرئيس في أربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق)

## المادة الثالثة:

تعديل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالآتي:

نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة.

## المادة الرابعة:

تعديل المادة الرابعة وتقرأ كالآتي:

تهدف النقابة إلى تحقيق مايلي:

١- احترام حرية الصحافة وحرية التعبير عن الرأي والدفاع عنهما وعن حقوق الصحفيين وضمان الحماية الضرورية لأداء مهامهم.

٢- تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على الأنباء والمعلومات.

٣- قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية ومد الجسور معها.

٤- تأهيل الصحفيين بكافة السبل المتاحة.

٥- دعم ومساندة الصحفيين في الحالات الضرورية.

٦- تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كردستان العراق.

٧- الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحريات الأساسية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

٨- دعم نضال شعب كردستان من أجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في إقليم كردستان العراق.

٩- المساهمة في بناء دولة المؤسسات وتعزيز مبدأ الفصل بين السلطات.

١٠- الدفاع عن سيادة القانون واستقلال القضاء.

١١- حماية وتطوير الثقافة القومية والوطنية.

## المادة الخامسة:

تعديل المادة السادسة وتقرأ كالآتي:

يصنف الصحفيون في السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن: هو الذي يتخذ من الصحافة بقنواتها الثلاثة مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (بصفة) الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على ممارسته ويتأييد من الجهة المعنية التي يعمل لديها بعد تسجيل أسمه في السجل العام ولا يتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل أسمه إلى جدول ذلك الصنف وعندئذ تضاف فترة المتمرن إلى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو ما يعادلها سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل:

هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاثة بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومرت على عمله الفترة المبينة في الفقرة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك:

هو من كان ممارساً العمل الصحفي دون أن يتخذه مهنة رئيسية له وثبت ذلك بإبراز العقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل أسمه إلى جدول الصحفيين العام بعد مرور مدة لا تقل عن (5) سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

#### المادة السادسة:

تعديل المادة السابعة وتسلسلاتها وتقرأ كالآتي:

١-الهيئة العامة.

٢-النقيب.

٣-لجنة الانضباط.

٤-لجنة المراقبة.

٥-فروع النقابة.

#### المادة السابعة:

تعديل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالآتي:

١-أن يكون من مواطني إقليم كردستان العراق أو مقيماً فيها.

٢-أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.

٣-أن يحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة(٢٣).

#### المادة الثامنة:

تعديل المادة التاسعة وبفقرتها وتقرأ كالآتي:

١-طلب تحريري يقدم إلى مجلس النقابة مشفوعاً بمواد صحفية نشرت من قبل أو كل ما يؤيد ممارسته العمل الصحفي وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تأريخ التسجيل وإذا لم يبت في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر مقبولاً تلقائياً.

٢-في حالة رفض الطلب على الجهة المعنية بيان أسباب الرفض ولتقدم الطلب أن يطعن بقرار الرفض لدى محكمة تمييز إقليم كردستان العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تأريخ التبليغ أو اعتباره مبلغاً ويكون قرارها باتاً.

#### المادة التاسعة:

تعديل المادة العاشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

١-تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين العاملين المنتسبين الذين أوفوا بجميع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢-تعقد الهيئة العامة مؤتمرها في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تأريخ الانتخابات بقرار من المجلس و دعوة من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاثة أعضاء احتياط ولجنتي الانضباط والمراقبة بالافتراع السري ويتم اكمال النصاب بحضور ثلثي اعضاء الهيئة العامة، وفي حالة عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً في الاجتماع الاول وفي الوقت والزمان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور اكثرية الاعضاء وثلثي اعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.

٣- في حالة زيادة عدد اعضاء الهيئة عن خمسمائة عضو تجري الانتخابات عن طريق المندوبين وتجدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه و بضمنهم اعضاء مجلس النقابة.

المادة العاشرة:

تعديل المادة الحادية عشرة وتقرأ كالآتي: -

تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور اعضاءها في المؤتمر ولصدور قراراتها بالأكثرية و تناقش التقارير و شؤون النقابة و حساباتها و تقديم التوصيات بشأنها.

المادة الحادية عشرة:

تعديل المادة الثانية عشر من القانون وتقرأ كالآتي: -

١-يشترط في أعضاء مجلس النقابة بمن فيهم النقيب مضي مدة ثلاثة سنوات على نيلهم درجة العضو العام.

٢-لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة

المادة الثانية عشرة:

إلغاء المادة الرابعة عشرة من القانون ويحل محلها مايلي:

١- يتولى النقيب رئاسة مجلس النقابة وتمثيله لدى المراجع المختصة والتوقيع على الأوامر والقرارات والتعليمات والمخاطبات وله تخويل غيره من أعضاء مجلس النقابة بعضاً من صلاحياته.

٢-ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز له ترشيح نفسه لمنصب النقيب لا كثر من دورتين متتاليتين.

٣-لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الأهداف والاعراض.

المادة الثالثة عشرة:

تعديل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١-لجنة المراقبة وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها تدقيق صفة العضوية ومدى مطابقتها للقانون.  
٢-لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها التحقيق في شكاوي التي تحال إليها من المجلس والبت فيها بموجب أحكام هذا القانون.

المادة الرابعة عشرة:

تعديل الفقرة (١) من المادة السادسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١-للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكون لجنة الفرع من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.

المادة الخامسة عشرة:

تعديل الفقرة (٤) من المادة التاسعة عشرة وتقرأ كالآتي:

٢- يجوز للصحفي المتقاعد بموجب أحكام قانون تقاعد الصحفيين للإقليم العمل في المؤسسات الصحفية

والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه امتيازات الصحفي العامل.

المادة السادسة عشرة:

تعديل الفقرة (٦) من المادة العشرون وتقرأ كالآتي:

٦- زعزعة الثقة بالنظام الفدرالي وطموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة وإثارة غرائز الجمهور بأية وسيلة كانت.

**المادة السابعة عشرة:**

تعديل البند ثالثاً من المادة الحادية والعشرون وتقرأ كآتي:

ثالثاً- تعديل عبارة (خلال ١٥ خمسة عشر يوماً) بعبارة (خلال ثلاثون يوماً).

**المادة الثامنة عشرة:**

تعديل الفقرة السادسة من المادة الثانية والعشرون وتقرأ كآتي:

٦- تغيير كلمة (الأرباح) ب كلمة(الإيرادات).

**المادة التاسعة عشرة:**

تعديل المادة الثالثة والعشرون وتقرأ كآتي:

يقصد بالصحفي من يحمل إحدى العناوين الآتية:

١-صاحب الأمتياز.

٢-رئيس التحرير.

٣-نائب رئيس التحرير.

٤-مدير التحرير.

٥-سكرتير التحرير.

٦-المحرر.

٧-المرجم الصحفي.

٨-المراسل الصحفي.

٩-المصور الصحفي.

١٠-الرسام (والكاريكاتيرست) الصحفي.

١١-المصمم الصحفي.

١٢-المصحح الصحفي.

١٣-منظم الأرشيف للصحافة.

١٤-المنتصت الصحفي.

**المادة عشرون:**

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.رؤف نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، خويندەنەوى يەكەمى تەعدىلەكە خويندرايەو، ئەو پرۆژەيە ئاراستەى ليژنەكانى مافى مرۆف و ليژنەى رۆشنىبرى و ليژنەى دارابى و ليژنەى ياساى دەكەين، بەريزان ليژنەى كۆتايى ديت بە دانىشتنەكەى ئەمرۆمان، بۇ دانىشتنىكى تر ئاگادارتان دەكەينەو، زۆر سوپاس.

د. رۆز نورى شاوھيس

سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتمانىي

كوردستانى - عىراق

كاكە رەش نەقىشەندى

سكرتىرى كاتىي ئەنجومەنى نىشتمانىي

كوردستانى - عىراق



بەرپرز شېروان ناصح حیدری:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهەن.

بەرپزان.

ئێستا دەست پێ دەکەین بە موناڤه‌شه کردنی پرۆژه‌که، پێشه‌کی دیباچه‌ی پرۆژه‌که و مادده‌ یه‌کتان بۆ ده‌خوینمه‌وه، له‌گه‌ڵ رێزماندا.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لکوردستان- العراق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لکوردستان العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ // ٢٠٠٤ تشريع القانون الآتي:

قانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم ٤ لسنة ١٩٩٨ المعدل

المادة الأولى:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كآلاتي:

د-الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي ويمتتم إلى النقابة موفٍ بالتزاماته.

هـ- الصحيفة: المطبوع الذي يصدر دورياً باسم معين وبأعداد متسلسلة و بانتظام ومعد للتوزيع على الجمهور.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهەن.

ئەگەر ئیجازه‌مان بده‌یت ره‌ئی لیژنه‌شتان بۆ بخوینمه‌وه، له‌گه‌ڵ لیژنه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان و کاروباری رۆشنبیری کۆبووینمه‌وه یه‌که ره‌ئیشمان هه‌یه، له‌گه‌ڵ رێزمان.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهەن:

فهرموون.

بەرپرز شېروان ناصح حیدری:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهەن.

بۆ/ سەرۆکایه‌تی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی به‌رپرز

ب/ رای لیژنه

ئاگاداری به‌رپزتان ده‌کەین که دوا‌ی تاو تووکردنی پرۆژه‌ی دووهم هه‌موار کردنی یاسای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، لیژنه‌که‌مان له‌گه‌ڵ لیژنه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان و کاروباری رۆشنبیری ده‌قی پرۆژه‌که په‌سند ده‌کات، دوا‌ی راویژ کردن له‌گه‌ڵ سه‌ندی‌کای رۆژنامه‌نووسان، ته‌نها هه‌ندئ ورده‌ تییینیمان هه‌یه، له‌ کاتی خویندنه‌وه‌یدا ده‌یخه‌ینه‌ روو، له‌گه‌ڵ رێزماندا.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهەن:

هیچیک له‌و تییینیانه‌ په‌یوه‌ندی به‌ مادده‌ی یه‌که‌مه‌وه هه‌یه.

بەرپز شېروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

تەبەیی بەنەسبەت فەقەرە (د) (الصحفی) تەعریف کراوە، بەنەسبەت قانونی ئەسلی دەئیت (کل عضو منتم إلى النقابة موف بالتزاماته)، نەصی موقتەرەج دەئیت (کل شخص یمارس العمل الصحفی ومنتم إلى النقابة موف بالتزاماته)، لەبەر ئەوەی ئەو فەقەرەییەو فەقەرە (ه)ش لە کۆنگرەیی خۆیان پەسند کراوە، رەئیی خوشیانە ئیئەش لەگەڵ دەقی ئەو پێشنیارەیین کە لەلایەن سەندیکای رۆژنامەنووسانەو پێشکەش کراوە، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کی لەو بارەییەو فەسەیی هەییە با بفرموویت، کەس نییە لەو بارەییەو فەسەیی هەبیت، کاک جەمیل فەرموو.

بەرپز جەمیل عەبدی سەندی:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئەو پڕۆژەییە ئاراستەیی لێژنەیی دارایی و ئابووری هاتیە کرن،

لێژنە: لێژنەیی دارایی و ئابووری

ژمارە: ج

بەروار: ۲۰۰۴/۷/۲۵ پەسند کردی راپۆرتی بۆ جەنابت دەهینی و، لێژنە مەش پەسند کری ئەو پڕۆژەییە زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو کاک نەعمەت.

بەرپز نەعمەت عەبدالله پیرداود:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

فەقەرە (ه) - الصحیفة: المطبوع الذي یصدر دوریا) یەعنی (دوریا، یومیأ، اسبوعیا، شهریا) یەعنی دوریەن تەحیدید نەکراوە، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو وەلامی بدەنەو.

بەرپز شېروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

بەگوێرەیی نەصی ئەسلی صەحیفە تەعریف کراوە بە مەتبوعی دەوری و غەیری دەوری، واتا مانگیك دەربجیت، هەفتەیی جاریک دەربجیت، یان سالی جاریک دەربجی، ئەو ئیعتیباری کردوو بە دەوری، بەس لێرە تەحیدید کراوە دەئیت (ه) - الصحیفة: المطبوع الذي یصدر دوریا باسم معین وبأعداد متسلسلة وبانتظام ومعد للتوزیع علی الجمهور)، واتا لێرە بە تەفسیل گوتراوە، تەئها غەیرە دەوری هەنگراوە، واتا صەحیفە تەتبیق ناکریت لەسەر ئەو مەتبوعاتەیی غەیرە دەوریین، یەك جار دەردەچن، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کەسی تر هەییە لەم بارەییەو فەسەیی هەبیت؟ نییە، کەواتە ماددەکە دەخەپنە دەنگدانەو، جاریک پێش ئەووی بزانیین ژمارەیی یاسایی ئامادەن، کەواتە ماددەیی یەکەم دەخەپنە دەنگدانەو، ئەووی لەگەڵ ئەو

ماددهيه دهستيان بهرز بکه نهوه؟ زۆر سوپاس، ئه وهى له گه لى نيه دهستيان بهرز بکه نهوه؟ زۆر سوپاس،  
ماددهى يه که م به گشتى دهنگ وه رگيرا، زۆر سوپاس، ئیستا بهرموون ماددهى دووهم پيشکەش بکه ن.

به پز شيروان ناصح حيدرى:

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن.

المادة الثانية:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالاتي:

( تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كوردستان العراق ويكون مقرها الرئيس  
في اربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق).

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن:

راى ليژنه كه جييه با بهرموو پت.

به پز شيروان ناصح حيدرى:

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن.

ئيمه ته ئيدى ئه وه نه صه ده كه ين، له گه ل ئه وه نه صه ين، ته نها ئه وه نده ئيزافه كراوه له نه صه كه پيشان له  
سه نديكاي رۆژنامه نووسان مافى ئه وه بيان نه بوو فروع بکه نه وه له موخافه زه كان، ئیستا مافى ئه وه بيان هه يه  
فروع بکه نه وه له هه موو موخافه زه كان و هه روها به غداش، له گه ل ريزماندا.

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن:

كه سه هه يه له و باره يه وه مولا حه زه ي هه پت، فه رموو كاك بورهان.

به پز برهان على جاف:

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن.

من تيبينيم هه يه له سه ر كۆتايى مادده كه ده لیت (ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق)  
به غداى خستۆته ياش موخافه زاته وه، هه روها ئيزافه ي فيدراليه تى نه كردوو له گه ل عيراقا، نه گه ر  
ئيزافه بهرموو به م شيوه يه پت (ولها أن تفتح فروعاً في بغداد عاصمة العراق الفدرالي والمحافظات)، زۆر  
سوپاس.

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن:

سوپاس فه رموو كاك جه ميل.

به پز جه ميل عبدي سندي:

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن.

هه ر ئه وه بوو العراق الفدرالي، سوپاس.

به پز سه رۆكى ئه نجومه ن:

كه سى تر هه يه له و باره يه وه قسه بکات؟ فه رموو با ليژنه كه ره ئى خو ي بدات.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

كە ئىمە موحافەزەى بەغدامان نووسىووه، ئەو قانۇنە پېش ئەو مەسەلانى دەرچووه بە حەقىقەت، قانۇنىكى ئىقلىمى بووه، مەسەلەى فیدرالى لە گۆرئى نەبووه، ئىستاش ئىمە لەگەل بەغدا دەبىت تەعامول بەكەين وەكو عاصىمە، ئىنجا مانعیشمان نىيە، ئەو ئىزافە بەكەين.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

باشە ئىستا وای لى دىت بەغداد پېش موحافەزات دەگەوئىت، دەنوسرىت (بغداد عاصمة العراق الفدرالى)، لىزىنەكە ئىوہ راتان لەسەر ئەو گۆرانكاىەپە چىپە؟ فەرموو كاك حسين.

بەرپىز حسين عارف عبدالرحمن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

خۇى ئەوہى زياتر پەيوەندى بە ئىمەوہ ھەبىت موحافەزاتى لای خۇمانە بەراستى، موحافەزەى سلیمانى و دەوك و كەركوك، ئەوانە بەبىت قەسىدە بەنىسەت ئىمەوہ، بەلام لەوانە ئەگەر ھىنمان ھەبىت لە موسل مەسەلەن، يان لە دىالە، ياخود لە بەغدا، ئىحتىمالى ئەوہى ھەپە زياتر بىت، ئەوہ بە دەرچەى دووہمیان مەسەلەن سانەويەن، لەبەر ئەوہ شتىكى وا نىيە كە بلىت ھەر دەبىت بەغدا پېش بخرىت، بە پىچەوانەوہ دەبىت موحافەزەكان پېش بخرىن، بەغدا بەحىسابى ئەوہ دانراوہ كە پايتەختە، چونكە سىفەتى پايتەختى ھەپە، كە ئەو سىفەتەى دراوتە پال و، لە كۆتايىش نووسراوہ لەبەر ئەو سەبەبەپە، كە ئەوئى زۆر مەبەست نىيە، مەبەست زياتر لای خۇمانە، سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو لىزىنەكە رەئى كۆتايىتان بەن لەو بارەپەوہ.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمە وای بە باش دەبىنن، پەغنى ئەگەر فیدرالىش نەنوسرىت زۆر ئىعتىادىپە.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو كاك جەلال.

بەرپىز جلال سلیم خۇشناو:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

پىشنىار دەكەم لە كوئى ناوى عىراق بىت فیدرالىيەتى بۇ زىاد بكرىت، لەگەل رىزىمدا.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، لەمەولا ناوى ھەر شتىك ھات فیدرالى لەگەل دابىت، باشە ئىستا دوا دارشتەكەى چۆنە، بۇ ئەوہى دەنگى لەسەر بەدەين.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ھەر فیدرالى لە كۆتايى عىبارەتەكەى زىاد دەكەين، ئەگەر ئەمەر دەفەرمووى دەخوئىنەوہ.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

فەرموون.

بەرپز شێروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

المادة الثانية:

تعدّل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالآتي:

( تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كردستان العراق ويكون مقرها الرئيس في اربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق الفدرالي).

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

ماددهکه دهخهينه دهنگدانهوه، کي لهگهلي دايه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، کي دژه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، ماددهکه به گشتی دهنگ وهرگيرا، زۆر سوپاس، فەرموون ماددهی سييهه پيشکەش بکهن.

بەرپز شێروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

المادة الثالثة:

تعدّل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالآتي:

نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة. ئيمه لهگهه دهقی ماددهکهين، چونکه له قانونی ئەسلی نههاتوو بهلي (نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية)، تهنه نهوهنده هاتوو دهلي (نقابة صحفيي كردستان تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة)، لهگهه ريزماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

زۆر باشه کهس ههيه لهو بارهيهوه قسهی ههبيت؟ فەرموو کاک د. رزگار.

بەرپز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

ئهف سهنديکا ههني دهسلاته چاري ديته حاصل کرن، ههندي قيمهت بدهني و، ههندي بايهخ بدهني و، ههندي ئيستقلاليهت ههبيت، زۆر گرنگهوه له کونتروله ويذا بيته سهه دامو دهزگايهت ههريمي، قيري من پيشنياري دکهم قی عيباره ئيزافه بيته کرنی سههرفی ماددهيا، بيژت وهکو ئەندامی قی سهنديکا من پی تيفيت بينم، نهو زي ماددهيه (تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة ولها استقلال مالي واداري)، بو زيدهتر ئيستقلاليهت بدریتی وزنا خو و گرنگی خو بيینی، کو شول و کاری خويان دهسلات چارهيهک بکات، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

کهسی تر ههيه لهو بارهيهوه قسهی ههبيت، فەرموون ليژنهکه وهلامی بدهنهوه.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

كە دەئىت شەخسىيە مەعنەۋى ئىستقلالى مالى و ئىدارى دەگرىتەۋە، پىۋىست ناكات، ھەم بىلىي (الشخصية المعنوية)، ھەم (ولها استقلال مالي و إداري)، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

يەئنى ئىۋە لەگەل ئەۋە دانە ۋەكو خۇي بىمىنئەۋە، كاك د. رزگار ۋەلاميان دايەۋە؟ قەرموو.

بەرپىز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

كاك شىروان زۆر راستە، ئەۋ رۆژە موئەسسەسەى سياحى موناقتەشە كرن، ھەر نەفسى صيغەيە (الشخصية المعنوية) ولها استقلال مالي و إداري، يەئنى بۇ زىدەتر گرنكى ھەبايە، چونكە زىدە گرنكە و دەسلەتى چارە، چ تەئسىرى زى نابىت، ئازادانەش و زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

ليژنەكە دوا رەئىتان لەم بارەيەۋە.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى نەصەكەين، ئەۋەى كاك د.رزگار باسى دەكات، بەنىسبەت سياحە ۋا تەسەۋر دەكەم دەئى ( له ميزانية واستقلال مالي و إداري)، ئەك (الشخصية المعنوية)، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە ۋەكو ھاتوۋە دەخەينە دەنگدانەۋە، كى لەگەل دايە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نىيە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، سوپاس. ماددە چوار بىخوئىننەۋە.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة:

تعديل المادة الرابعة وتقرأ كالاتي:

تهدف النقابة إلى تحقيق ما يلي:

١- احترام حرية الصحافة وحرية التعبير عن الرأي والدفاع عنهما وعن حقوق الصحفيين وضمان الحماية الضرورية لأداء مهامهم.

٢- تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على الأنباء والمعلومات.

٣- قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية ومد الجسور معها.

٤- تأهيل الصحفيين بكافة السبل المتاحة.

٥- دعم ومساندة الصحفيين في الحالات الضرورية.

٦- تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كوردستان.

٧- الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحريات الأساسية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

- ٨- دعم نضال شعب كوردستان من أجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في إقليم كوردستان العراق.
- ٩- المساهمة في بناء دولة المؤسسات وتعزيز مبدأ الفصل بين السلطات.
- ١٠- الدفاع عن سيادة القانون واستقلال القضاء.
- ١١- حماية وتطوير الثقافة القومية والوطنية.

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن.

ئهو وهى ئيمه مولا حزه ده كه ين ته نها مادده كان هه نديكيان جيگيان گوڤاره، هه ندي ئيزافاتي كه م كه م كراو ته سه ر خاله كان، جگه له وهش له فه قهره يه كه وه هه تا پينج ته صنيف كراوه ديفاع له حقوقي سوچه في ده كات، له فه قهره شه شه وه هه تا فه قهره يان زده ديفاع له مه باديتى ده ستوورى و هه ندي مه باديتى نه ته وه يى و سيسته مى فيدراليه ت و مافى مرؤف و سلم و ئه و نه و عه شتانه ده كات، زؤر سوپاس، ئيمه له گه ن ده قى مادده كه ين.

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن،

نازانم له بير چوو له فه قهره شه شدا كه گوتت (تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كوردستان العراق)، عيڤراقه كه ت نه خو ئينده وه، لاي ئيوه چؤن نووسراوه.

بهريز شېروان ناصح حيدرى:

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن.

(تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كوردستان العراق).

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن:

باشه كى له و باره يه وه قسه ي هه يه؟ با بهر موه ويئت، بهر موه كاك حسين.

بهريز حسين جنبلى عبدالله:

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن.

فه قهره ي يه كه م ( احترام حرية الصحافة وحرية التعبير) ئه و حوريه ي دووهم ده بينم زياده، ئه گه ر بكرئت به (احترام حرية الصحافة والتعبير)، سوپاس.

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن:

بهر موه كاك د. رزگار.

بهريز د. هاسم محمد هاسم (د.رزگار):

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن.

خاله سينى ( قبول النقابة في الاتحادات الصحافية والإقليمية) زياد بكرئت (الإقليمية والعالمية ومد الجسور معها)، خالى حه فت ( الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحريات والحقوق الأساسية والسلم)، خالى يازده و ابرانم ئه وهش ئه ركى سه حافه نيه (حماية وتطوير الثقافة القومية والوطنية)، جيهاتى تا يبه تمه نده هه يه، ئه و ئه ركه به جى به ينيتن، زؤر سوپاس.

بهريز سرۆكي ئه نجومه ن:

كه سى تر هه يه له و باره يه وه قسه ي هه بيت، بهر موه مامؤستا.

بهريز ملا محمد طاهر زين العابدين:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

له خالي ههشتدا هاتوو ( دعم نضال شعب كوردستان من اجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في إقليم كوردستان العراق)، نهوه تهنه خاص نيينه، يهعنى نهركى نهوان تهنه ئيقليم كوردستانه، چونكه له پيشان جهنابى كاك حوسين ئيشارهتى كرد (ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات) ماناى وايه موخافه زاتى هه موو عيراق دهگريته وه، دهبيت نهو تهئسيقه حه قىكى تايبه تهنه ندهبيت، تهنه به ئيقليمي كوردستانه وه، با ئيقليمي كوردستان تهنه تايبه تهنه ندهبيت به عيراقه وه، به عام بيت، له گهل ريزمدا.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

زور سوپاس، كى تر هه يه لهو باره يه وه قسه ي هه بيت؟ ليژنه كه به فرموويت دوا رهئى خوئى بلئت لهو باره يه وه، ماموستا حه مه نه مين فرموو.

بهريز ملا محمد امين عبدالحكيم جه مچه مالى:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

پاراستنى حقوقى سوخوفيه كان شتيكى زور چاكه، به لام من مادده كانى پرژه كه م لا نيينه، بهس هيجى وام گوئى لئ نه بوو، لهو باره يه وه كه هه ندى سه حاقى دهگريئ به يئ نه وه ي دهعوئى له سه ر تو مار بكرئت، به يئ نه وه له مه حكمه ئيزنيك هه بيت بؤ گرتنيان، يهعنى كه ئيمه نازادى بؤ سه حافيه كان دابين ده كه ين، ده بيت لهو گرتنه بين قانونيانه ش بيان پاريزين، پيم وايه خاليك هه بيت بؤ نهو مه سه له يه زور باشه، زور سوپاس.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

كهسى تر هه يه لهو باره يه وه قسه ي هه بيت؟ به فرموون ليژنه كه وه لام بدهنه وه.

بهريز حسين عارف عبدالرحمن:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

نه وه ي كاك حسين جه نيه لى گوئى نه وه دوو حوريه تى جياوازن به راستى، چونكه حوريه تى سه حافه و حوريه تى ته عبير زور ليك جياوازن، له بهر نه وه ده بيت هه ردوو حوريه ته كه بمينيته وه.

نه وه ي د.رزگار فرمووى نهو ئيقليمه ش مانيعمان نيينه، نه گه ر پييان ئيزافه بكرئت فراوانتر ده بيت.

نه وه ي ماموستا مه لا تا هر گوئى، ته بهن حقوقى قه ومى مه سه له كه زياتر په يوه ندى به گه لى كوردستانه وه هه يه، له بهر نه وه هه ر ته ئكيد له سه ر ئيقليمي كوردستان كرا بوو، له گهل سوپاسماندا.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

باشه نه وه دوا رهئى ليژنه كه يه، كه واته ده يخه ينه دهن گدانه وه، كئ له گه لى دا يه ده ستى به رز بكا ته وه؟ زور

سوپاس، كئ له گه لي دا نيينه ده ستى به رز بكا ته وه؟ زور سوپاس، مادده كه به گشتى دهن گ وه رگير، زور

سوپاس، فرموو بؤ پيشكه ش كردنى مادده ي پينجه م.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

المادة الخامسة:



تعديل المادة السادسة وتقرأ كآتي:

يصنف الصحفيون في السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن: هو الذي يتخذ من الصحافة بقنواتها الثلاثة مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (بصفة) الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على ممارسته وتأييد من الجهة المعنية التي يعمل لديها بعد تسجيل أسمه في السجل العام ولا يتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل أسمه إلى جدول ذلك الصنف وعندئذ تضاف فترة المتمرن إلى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو ما يعادلها سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل: هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاثة بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومررت على عمله الفترة المبينة في الفقرة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك: هو من كان ممارساً للعمل الصحفي دون أن يتخذه مهنة رئيسية له وثبت ذلك بإبراز العقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل أسمه إلى جدول الصحفيين العام بعد مرور مدة لا تقل عن (5) سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

بهريز سهروكي نهنجومهن.

ليره ناوى سنفهكان گوراوه (الصحفي المتدرج) بوته (الصحفي المتمرن)، (الصحفي المتمرس) بوته (الصحفي العامل)، نهوانى تريش وهكو خوئيهتى، نيمهش وهكو ليژنهى ياسا تهئيدى نهصى ماددهكه دهكهين، لهگه ل ريژماندا.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

من پرسيارتيكم ههيه، نهگهر ماددهى يهكهم بليين (الغرض الخامس) برگهى يهكهم، نهگهر نهوه جي بهجى بكريت، نهمه نهسهريكي رهجى ههيه، چونكه نهوه وهخته دهبيت زور كهس له رۇژنامه نووسهكان واز بهين.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

بهريز سهروكي نهنجومهن.

نهوه نهسهري رهجى نييه، بهگويرهى نهوه پرورزهى تهقديم كراوه، تهنفيز دهكريت، پاش نهوهى له په رلهمان تهصديق دهكريت.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

باشه پرسيارهكهى من نهوهيه تهئسرى رهجى ههيه، يان نا، باشه ئيستا كى ههيه لهوه بارهيهوه قسهى ههبيت؟ فهرموو كاك د. رزگار.

بهريز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بهريز سهروكي نهنجومهن.

خاله (لا تقل عن 5 سنوات) فيرى من مولاچهزه لهسه ههيه، زور گرانه نهوه شهرته بو رۇژنامه نووسيك كه بشيت زور بهرهمى ههنه زور شت تهقديم كرديه، بو نهوه كولفه دانا پينج سال، يهعنى جاميعهك چوار ساله، يهعنى تهلهبهى صهفا يهكى ههتا مهرحله جوارى نهغلهبيهتى كورديهتى توبى دهئيت،

ئەۋى دى ھەمى چوار سال تەۋا دەپت، ئەھ پىنج سالە زۆر گرانه، زى من لەبەر ھەندى پىشنيارى دكەم ( لا تغل عن ثلاث سنوات)، يەنى بۇ رۇژنامە نووسىك بىت لەناو سەندىكادا بۇ پىنج سال خزمەت ھەبى، لە عقودا بۇ سى سال نەپت، يەنى تەسھىل بىتە كرى، زۆر سوپاس.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

كى تر ھەبە لەو بارەپەۋە قسەى ھەپت؟ كەس نىبە، باشە كەۋاتە لىژنەكە دوا رەئى خۇيان دەرپەرن.

بەپز حسين عارف عبدالرحمن:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

تەبەن پىنج سالەكە پەپەندى بەو كەسەۋە ھەبە، كە لە ۋەزىپەداپە خۇى، كارىكى تر دەكات، نەك ۋەزىپەى حكومى، شەرت نىبە، بەلام لاۋەكى ئىشى رۇژنامە نووسى دەكات، لەو حالەتە مەفروز ۋاپە، چونكە لەبەر ئەۋەى نەپكردوۋە بە مەنەپەكى تاپبەتى، يەنى مومارەسەكەى ۋا نىبە كە ئەۋەى تر كە (۲۴) سەعات لەگەل ئىشەكە داپە زووتر شارەزايى پەپدا بكات، چونكە ئىشكى لاۋەكەپە، لەبەر ئەۋە پىنج سالەكە مەقولە، ئەگەر زياترىش پىويست نەكات.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە ۋەكو ئەۋەى ئىستا پىشكەشتان كرا، ماددەى پىنجەم دەخەپنە دەنگدانەۋە، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەۋە، زۆر سوپاس، كى لەگەل نىبە، دەستى بەرز بكاتەۋە، زۆر سوپاس، ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پىشكەش كرىنى ماددەى شەشەم.

بەپز شىروان ناصح حيدرى:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة السادسة:

تعديل المادة السابعة وتسلسلاتها وتقرأ كالاتي:

۱- الهيئة العامة.

۲- النقيب.

۳- لجنة الانضباط.

۴- لجنة المراقبة.

۵- فروع النقابة.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەۋەى لە دوۋەم (النقيب) ھاتوۋە، خۇى (النقيب) نىبە، (مجلس النقابة) يە بەغەلەتى ھاتوۋە بەراستى، چونكە نەقبە ھەپتەتەك نىبە لە زمنى نەقابە، بەلكو لە زمنى ئەعزأى مەجلىسى نەقابەپە، بەنسىبەت فەقەرە پىنجىش پىشان نەسى ئەسلى (فروع النقابة في المحافظات) بوو، ئىستا (فروع النقابة) بەشپەۋەپەكى مۇتلەق ھاتوۋە لەو مۇحافەزاتانەى كە دەپانەۋى بىكەنەۋە، تەنھا پىشتر مەحسور بوو لە مۇحافەزاتى ئىقلىم، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ لەو بارەیهوه قسەیهکی هەیه با بفرمووێت؟ کەس نییه، کەواته دەبێخهینه دەنگدانەوه، کۆ لهگەڵ دایه بهو شیوهیهی پیشکەش کرا دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، کۆ دژە دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، ماددەکه به گشتی دەنگ وەرگیرا، زۆر سوپاس، فرموون بۆ پیشکەش کردنی ماددەى حەوتەم.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة السابعة:

تعديل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالاتي:

١- أن يكون من مواطني إقليم كردستان العراق أو مقيماً فيها.

٢- أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.

٣- أن يحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة (٢٣).

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئێمه تهئید دهقی ماددەکه دهکەین.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

.... فەقەرە چوار له ماددەکه حەزف کراوه یان غەلەتەکی مەتبهعی بووه، یان قووت دراوه، دەلیت (غیر محکوم بجنایة أو جنحة مخلّة بالشرف) له ئەسلی قانوندا هەیه و، لهغووش نەکرایه، بۆیه ئێمه دەمانهویت ئەو نەصەش لهگەڵ ئەمانه دەمج بێت، بێتە فەقەرە سێ و پرۆژەکەش بێتە فەقەرە چوار، لهگەڵ ریزماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ لەم بارەیهوه قسەى هەیه، فرموو کاک برهان.

بەرپز برهان علی جاف:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

من لیره نازانم نیشکالات دەبینم، فەقەرە سێ له ماددەى حەوتدا هاتوو دەلیت(ان یحمل إحدى العناوين الواردة في المادة ٢٣)، ئێمه ئیستا گۆرانکارییهکمان کرد لهسەر عناوینی صحفین، دەبیت ئیشارەت بدەریتە ماددە پێنج لەم تەعدیلە و، بلی (المادة الثالثة والعشرون المعدل)، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ تر قسەى هەیه لهسەر ئەم بابەتە؟ فرموو لیژنەى قانونی وەلامیان بدەنەوه.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

عیوانی صحفی وەکو نامازەمان پێ کرد له سەرەتاوه، تەعریف کراوه و، ئەو تەعریفه لهسەر ئەو کەسانە تەتبیق دەکریت که له ماددەى ٢٣ دا هاتیە به تەعدیلاتهوهش، بۆیه جیگای خۆیهتی که دەلیت(ان یحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة ٢٣)، چونکه ئەوهى ئەو عیوانەى هەتەگرتوو

لهقه بی صهحافی هه ئناگریت، بۆیه به تهسهوری من ماددهکه له جیگای خۆیهتی، به نیسهبت فهقهره په کیش نهسی ئهسلیش دهیگوت(أن یكون مقيما في كوردستان العراق)، ئیستا تهعدیلیان کردیه، دهئین نهسهکه بهم شیکله بیئت، (أن يكون من مواطني إقليم كوردستان العراق أو مقيما فيه)، یعنی ئهوهی که مواتنی ئیقلمی کوردستان بیئت، له ژوورهه یان له دهرهوه بیئت، حهقی ههیه ئینتیما بکات بۆ سهئدیگای رۆژنامه نووسانی کوردستان، له گهئ ریزماندا.

به ریز سهروکی ئهنجومه:

فهرموو کاک حسین.

به ریز حسین عارف عبدالرحمن:

به ریز سهروکی ئهنجومه.

کاک برهان توزیک مهوزوعه که ی لئی تیکه لاو بووه، په عینی ئهوهی ماددهی شهش سیقهتی عاممی ئهئادمانه، بهلام جهدوه لیک ههیه، ئهوهی که له صحافه ئیش دهکات، ئهوه ئهگهر سهرنج بداته مادده نۆزدهی تهعدیله که ئیشارهت دراوه به ماددهی ۲۳ که ههتا لهویشدا تهعدیل ههیه، وهکو ئهوهی ساحتب امتیازو محرر و مصور صحفی و مراسل صهحه فی، ئهوانهن عینوانهکانی وهزیفهی صحه فین، له گهئ ریزمدا.

به ریز سهروکی ئهنجومه:

کەس لەم بارهیهوه پرساری ههیه، لیژنه که ئهوه بیروای کۆتاییه، ئیستا ماددهکه دهخهینه دهنگدانهوه، کئ له گهئ ماددهکهیه با دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، کئ له گهئ نییه؟ زۆر سوپاس، ماددهکه به زۆرینهی دهنگ وهرگیرا، ماددهی ههشتم تکایه.

به ریز شیروان ناصح حیدری:

المادة الثامنة:

تعديل المادة التاسعة بفقرتها وتقرأ كالتالي:

۱- طلب تحريري يقدم إلى مجلس النقابة مشفوعاً بمواد صحفية نشرت من قبل او كل ما يؤيد ممارسته العمل الصحفي وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ التسجيل وإذا لم يبت في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر مقبولاً تلقائياً.

۲- في حالة رفض الطلب على الجهة المعنية بيان أسباب الرفض ولتقدم الطلب ان يطعن بقرار الرفض لدى محكمة تمييز إقليم كوردستان العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ أو اعتباره مبلغاً ويكون قرارها باتاً.

به ریز سهروکی ئهنجومه.

فهرق لهبهینی نهسی ئهسلی و نهسی موختهرح ئهوهیه، تهنها تهلهبهکه پیشتهر تهحزیری دهکرا، ئیستا بهگویرهی ئهوه تهعدیله تهلهبهکه تهقدیمی مهجلیسی نقابه دهکریت، دووهم، پیشتهر تهلهبهکه دهیگوت تهزکیه هه بیئت ئهوهی ئینتیا دهکات بۆ نقابهی صحفین، ده بیئت دوو صهحه فی تهزکیه بکات، ئیستا نهسی موختهرح ئهوهیه دهئیت(مشفوعاً بمواد صحفية بدلا من تزكيتها من قبل الصحفيين)، په عینی مهوادهکه زهرووری تره، نهک تهزکیه دوو صهحه فی، مهشروعهکه بهم شیکله هاتیه، ئیمه تهئیدی پرۆزهکه دهکهن، له گهئ ریزمدا.

به پڙيز سرؤكى نه نجومه ن:

زور سوپاس، كى له م بارهيه وه قسه ههيه؟ نيه، كه واته ده پخه ينه دنگدانه وه، كى له گه ل مادده كه به با ده ستى بهرز بكاته وه؟ زور سوپاس، كى له گه لى نيه؟ زور سوپاس، مادده كه به زورينه ي دهنگ وه رگيرا، مادده ي نويه م تكايه.

به پڙيز شيروان ناصح حيدرى:

المادة التاسعة:

تعديل المادة العاشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

١- تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين العاملين المنتسبين الذي أوفوا بجميع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢- تعقد الهيئة العامة مؤتمرها في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ الانتخابات بقرار من المجلس و دعوة من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاثة أعضاء احتياط ولجنتي الانضباط والمراقبة بالاقتراع السري ويتم إكمال النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وفي الوقت والزمان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور أكثرية الأعضاء وثلثي أعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.

٣- في حالة زيادة عدد أعضاء الهيئة عن خمس مائة عضو، تجري الانتخابات عن طريق مندوبين وتجدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه وبضمهم أعضاء مجلس النقابة. له بهر نه وهى ناوى صحفى گؤرا له موته مه ريسه وه بؤ عاميل، له فه قه ره بهك، ته نها نه وه گؤرانكاريه ي به سه ردا هاتو وه ده لئيت (جميع الصحفيين العاملين) به پي ته عديله كه، به نيسبه ت مولاچه زه ي دو وه له مه شروعي خويان دو وسال هاتو وه، به حه قيه ت ئيمه كردمان به سى سال له ليژنه ي قانونى، چونكه هه موو سه نديكاكان ده وه ي ئينتخابيان سى ساله، مه عقول نيه سه حه فيين ته نها دوو سال بيت، سى سال نه وه مه جلسه ي كه داده نرئيت، ده توانئيت نيش و كارى خويان حى به حى بكه ن، به نيسبه ت فه قه ره ي جواره م كه وتمان (يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلثي أصوات الحاضرين)، نه وه له نه سلئ مه شروعه كه دا هاتو وه، به لام دياره لي ره له نه سناى ته به نه وه فه قه ره يه به ريوه، بؤيه ئيمه ته ئيدى نه وه مادديه ده كه ين، به ته عديلات وه، له گه ل ريزماندا.

به پڙيز سرؤكى نه نجومه ن:

زور سوپاس، كى له م بارهيه وه قسه ههيه، با به رمووئى، فه رموو كاك حسين.

به پڙيز حسين جهنبه لى عبدالله:

به پڙيز سرؤكى نه نجومه ن.

رهقم دوو ريزى جواره م (في الوقت والزمان المحددين)، نه گه ر بكرئتن (في الزمان والمكان المحددين)، سوپاس.

به پڙيز سرؤكى نه نجومه ن:

كئى تر ههيه، له م بارهيه وه قسه ههيه، كه س نيه، فه رموو ليژنه كه وه لامى پرسياره كه بداته وه.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

راستە ئەو جوازىرە ئەو نەصە (فى الزمان والمكان المحددين)، ئىمە لىرە لای خۇمان راستمان كردهو،  
نەصەكە بەم شىكلەى كە هات، وا دەبىت، لەگەل رىزماندا.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

باشە ئىستا جۆنى لىيات بە گۆرانكارىيەكانەو، بۇمان بخوئىنەو.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

ئەوئى فەقەرە دوو لە جىياتى فى الوقت والزمان المحددين بىيىتە فى الزمان والمكان المحددين، ئەو تەعدىل كرا،  
بەنىسبەت فەقەرەى جوارىش (يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلاثي أصوات الحاضرين)، ئەوئى ئىزافە كرا  
بۇ فەقەرەى جوارى ماددەى موعەدەل، لەگەل رىزماندا.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

ئىستا ماددەى نۆيەم بەو گۆرانكارىيانەو كە هاتە سەرى دەيخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەيە با  
دەستى بەرز بكانتەو؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلى نىيە؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بە زۆرىنەى دەنگ وەرگىرا،  
ماددەى دەيەم تكايە.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

المادة العاشرة:

تعديل المادة الحادية عشرة وتقرأ كالآتي:

تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور اعضائها في المؤتمر ولصدور قراراتها بالاكثرية و تناقش التقارير  
و شؤون النقابة و حساباتها وتقديم التوصيات بشأنها.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

فەرموون بىرواى خۇتان دەربىر.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكە داين.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

كەس هەيە لەم بارەيەو قسەى هەبىت، فەرموو حەلىمە خان.

بەرئز حلىمە حسين محمد بارزانى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

(تجتمع الهيئة كل ثلاث سنوات بحضور كافة اعضائها) ئەوئى بۇ دانەناو.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

زۆر سوپاس، كى تر هەيە قسەى هەبىت، نىيە، با لىژنەكە وەلام بداتەو.

بەرپز حىسەن عارف عبد الرحمن:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

خۇى ئەو دەھىسىل حاصىلە، بەلام بەرپاستى ئەگەر بىللى كاهە يعنى واى لىدەكەيت، كە ئەگەر ۵۰۰ بوون دەبىت هەر ۵۰۰ كە حازر بن، يعنى ئەگەر ۱۰ يان ۱۲ يان ئەخۇش بوون يان لەبەر هەر سەبەبىك ناتوانن حازر نەببن، بەلام خۇى تەحصىل حاصىلە ئەندامان دەبىت هەمووى حازر بن، ئەمە بەشەرتىك ئەگەر لە ۵۰۰ تىنەپەرپىت، ئەگەر تىپەرپىت، ئەو كاتە دەبىت بە نىسبەت بىت،

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

لىز ئەكە برپارى دوايىتانه، نىستا وەكو پىشكەش كرا، دەپخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەيە با دەستى بەرز بكاتەو؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلى نىيە؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بە زۆرىنەى دەنگ وەرگىرا، ماددەى يازدەهەم تىكايە.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الحادية عشرة:

تعديل المادة الثانية عشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

۱- يشترط في أعضاء مجلس النقابة بمن فيهم النقيب مضي مدة ثلاث سنوات على نيلهم درجة العضو العام.

۲- لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، تەنھا لە ئاخىرى فەقەرەكە دەرىجە العضو العام نىيە، دەرىجە العضو العام، لەگەل رىز ماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، كى لەم بارەيەو دەپەوئىت قسە بكات؟ نىيە، كەواتە دەپخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەيە با دەستى بەرز بكاتەو؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلى نىيە؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بە زۆرىنەى دەنگ وەرگىرا، ماددەى دوازدهەم تىكايە.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثانية عشرة:

الغاء المادة الرابعة عشرة من القانون ويحل محلها مايلي:

۱- يتولى النقيب رئاسة مجلس النقابة وتمثيله لدى المراجع المختصة والتوقيع على الاوامر والقرارات والتعليمات والمخاطبات وله تخويل غيره من أعضاء مجلس النقابة بعضاً من صلاحياته.

۲- ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز لة ترشيح نفسه لمنصب النقيب لا كثر من دورتين متتاليتين.

۳- لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الاهداف والاعراض.

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن.

ئيمه له گه ل دهقى مادده كه ين، به لام فه قه ره يه كى مادده كه، دهقى مادهى هه زده يه له قانونى سه نديكاي رۆژنامه نووسان، بۆيه پيويست ناكات دووباره لي ره تكرار بي ته وه، ئيمه له گه ل نه صى فه قه ره دوو و سيينه له و ته عديله و، له گه ل ري زماندا.

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن:

كى له م باره يه وه قسه يه كى هه يه؟ فه رموو د.رزگار.

بهريز قاسم محمد قاسم:

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن.

نه قيب و مجلسى ني قابه داين وماينى سه نديكايه، زي ده گرنگه مو ته فه ريغ بيتن، باش تره، قي ري خلا سييه (لا يچوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الاهداف والاغراض)، يه عنى ج دبت ئه گه ر جه معيه نه وه كى يه ك بى، له ئه هدا ف و ئه غراز، ج دبت سه رۆكايه تيان هه ردووكا بيتن، دقي ري زي به ر هه ندي من پيشنيار دكه م كو مو ته فه ريغ بيت، به س بۆ سه نديكايى، يه ك سه نديكايى زي اتر نا، ئينجا (لا يچوز للنقيب الجمع بين رئاسة الجمعيتين)، وخه لاس، زۆر سو ياس.

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن:

كه سى تر هه يه قسه بكات، فه رموو لي ژنه كه با وه لام بده اته وه.

بهريز حسين عارف عبدالرحمن:

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن.

يه عنى هيج مانعك نيه، ئه گه ر دوو جه معيه تى حياواز بيت، با سه رۆكايه تى سى جه معيه تى بكات، ئه گه ر بتوانى ئيشه كانى حيبه جى بكات، كابرا قابليه تى هه يه و زۆريش ده تواني ت ئيشه كانى جى به جى بكات، به لام لي ره به يتى قه سيد ئه وه يه دوو جه معيه تى لي كچوو نه بيت (متشابه) نه بيت له ئيشه كانيان، با بلايين دوو نه قابه ي سه حاقى دروست ده بيت، مه فروز نيه ري ناسه ي هه ردوو ني قابه كه بكات، يا خود نزيكى يه كتر بن، به لام ئه گه ر ئه هدا فى دوو جه معيه تى حياواز بيت، جه معيه تي كى خه يريه، له گه ل جه معيه تي كى مونته خه ب وه كو نه قابه ي سه حافيه كان زۆر ئيعتيا ديه، ئه گه ر ري ناسه تى هه ردووكيان بكات، سو ياس.

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن:

به ئى ئيس تا وه كو له سه ره تا وه مادده كه پيشكه ش كرا ده نگ ده ده ين، بر په ي يه كه م گو تيان پيويست ناكات، چونكه با س كرا وه، له سه ر ئه وه ده نگ ده ده ين ئينجا ده چينه سه ر خاله كانى تر، فه رموو كاك شيروان.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

بهريز سرؤكى ئه نجومه ن.

هه ر ته عقيب له سه ر قسه كانى كاك د.رزگار، به نيسي به ت ته فروغ، به نيسي به ت (اعضاء مجلس النقابة) له هيج نه قابه يه ك ئيمه نه مان گو تو وه (يجب ان يكون اعضاء مجلس النقابة متفرغين)، مه جلسى نه قابه كى ده وي ت ته فروغى بى ده كات، به گو يره ئيشو كارى ئه و نه قابه يه، به لام نه صي كى بي نينه خو اري و لي ره هه بى ئه ندامانى ئه نجومه نى سه نديكاي رۆژنامه نووسان مو ته فه ريغ بن، ئه وه ئيمه ناتوانين ئيلزاميان بكه ين به حه قيه ت، له گه ل ري زماندا.



بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

بەلى كاك د. رزگار وەلام دراىەوہ.

بەرپۇز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بېورە، مەن ئەمگوتوۋە مەجلىس نەقايە، مەن گوتەم نەقايە، مەن بەحسا مەجلىسى نەقايە نەكردىە، گوتى نەقايە نايىت سەرۋىكايەتى دوو سەندىكا بكات، مەن ئەفە گوتىە، زۆر سوپاس.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

وەلامت ھەيە كاك شىروان.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

نەخىر، ئەۋەى كاك حوسىن وەلامى داىەوہ، ھەر ئەۋەيە، بەنىسبەت ئەۋ مەۋزوعە، لەگەل رىزماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەۋاتە بۇ لا بىردىنى بىرگەى يەكەم دەيخەينە دەنگدانەوہ، كى لەگەل ئەۋەيە ئەۋە لابرېت و پىويست نىيە بنووسرېت دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، نىنجا ماددەكە دەخەينە دەنگدانەوہ، وەكو لىرە نووسراۋە بىرگەى دوۋەم و سىيەم، كە لەۋ حالەتە دەبىتە يەكەم و دوۋەم دەيخەينە دەنگدانەوہ، كى لەگەل ئەۋ ماددە داىە بە دوو بىرگەكەۋە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ كەۋاتە بە زۆربەى دەنگ وەرگىرا، سوپاس، فەرموون بۇ پىشكەش كىردىنى ماددەى سىانز دەھەم.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

المادة الثالثة عشرة:

تعديل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالاتي:

۱- لجنة المراقبة وتتكون من الرئيس وعضوين وتكون مهمتها تدقيق صفة العضوية ومدى مطابقتها للقانون.

۲- لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها التحقيق في الشكاوي التي تحال إليها من المجلس

والبت فيها بموجب أحكام هذا القانون.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىمە دەقى ماددەكە پەسند دەكەين، لەگەل رىزماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەس ھەيە لەۋ بارەيەوہ قسەى ھەبىت فەرموۋ دەستى بەرز بكاتەوہ؟ ئەگەر كەس نىيە دەيخەينە

دەنگدانەوہ وەكو پىشكەش كرا، كى لەگەل داىە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى دژە؟ زۆر سوپاس،

كەۋاتە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، زۆر سوپاس، فەرموون بۇ پىشكەش كىردىنى ماددەى چوار دەھەم.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة عشرة:

تعدل الفقرة (١) من المادة السادسة عشرة وتقرأ كالاتي:

١- للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكون لجنة الفرع من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.  
بهريز سهروكي نهجومهن.

نيمه لهگهڻ دهفي ماددهكهين، تهنها (الصحفي المتمرس) بوويته (الصحفيين العاملين)، لهگهڻ ريژماندا.

بهريز سهروكي نهجومهن:

باشه كهس ههيه لهو بارهيهوه قسهيهكي ههبيت، كهس نيهه، دهپخهينه دهنگاندهوه وهكو پيشكesh كرا، كي لهگهڻ دايه دهستي بهرز بكاتهوه؟ زور سوپاس، كي لهگهڻ نيهه؟ زور سوپاس، كهواته ماددهكه به گشتي دهنگ وهرگيرا، فهرموون بو پيشكesh كردني ماددهي پانزدههم.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سهروكي نهجومهن.

المادة الخامسة عشرة:

تعدل الفقرة (٤) من المادة التاسعة عشرة وتقرأ كالاتي:

٣- يجوز للصحفي المتقاعد بموجب أحكام قانون تقاعد الصحفيين للإقليم العمل في المؤسسات الصحفية والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه امتيازات الصحفي العامل.  
بهريز سهروكي نهجومهن.

نيمه لهگهڻ دهفي ماددهكهين، نهو گورانكاريهه بهسريدا هاتووه، ههروهكو ماددهي پيشتر(الصحفي المتمرس) بوويته (الصحفيين العاملين)، لهگهڻ ريژماندا.

بهريز سهروكي نهجومهن:

باشه كهس ههيه لهو بارهيهوه قسهيهكي ههبيت؟ كهس نيهه، دهپخهينه دهنگاندهوه وهكو پيشكesh كرا، كي لهگهڻ دايه دهستي بهرز بكاتهوه؟ زور سوپاس، كي لهگهڻ نيهه؟ زور سوپاس، كهواته ماددهكه به گشتي دهنگ وهرگيرا، لهبهه نهوهي ليره باسي موتهقاعيدى تيايه، ههز دهكهه قسهيهكتان بو بگيرمهوه له بهرنامهي بهرنامه كه له تهلهفزيوني سليمانيهوه پيشكesh دهكرت، نازانم كي دهبيت پرسياريك دهكات له بهرلهمان، دهليت بو خاتري خوا باسي بهرلهمان مهكه، چونكه دوايي تهقاعودمان دهكهن، فهرموون بو پيشكesh كردني ماددهي شانزدههم.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سهروكي نهجومهن.

المادة السادسة عشرة:

تعدل الفقرة (٦) من المادة العشرون وتقرأ كالاتي:

٦- زعزعة الثقة بالنظام الفدرالي وطموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة وإثارة غرائز الجمهور بأية وسيلة كانت.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، ئەو گۆرانكارىيە بەسەرى داھاتوۋە، تەنھا ئەۋەبە (طموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه)، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەيە لەو بارەيەۋە قسەيەكى ھەببىت؟ كەس نىيە، دەپخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پېشكەش كىردنى ماددەى حەفدەھەم.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة السابعة عشرة:

تعديل البند ثالثاً من المادة الحادية والعشرين وتقرأ كالاتي:

ثالثاً: تعديل عبارة (خلال ۱۵ خمسة عشر يوماً) بعبارة (خلال ثلاثين يوماً).

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، بەنسىبەت تەمىيزى قەاراتى لىژنەى ئىنزيباتە بەنسىبەت سەحافىينە كە دەردەجى، ماۋەكەى (۱۵) رۆژ دانراۋە، ديارە (۱۵) رۆژەكەيان پى كەمە، كىرەۋىيانە بە (۲۰) رۆژ، ئىمە لەگەل (۳۰) رۆژەكەينە، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەيە لەو بارەيەۋە قسەيەكى ھەببىت؟ كەس نىيە، دەپخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پېشكەش كىردنى ماددەى ھەژدەھەم.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثامنة عشرة:

تعديل الفقرة السادسة من المادة الثانية والعشرين وتقرأ كالاتي:

٦- تغيير كلمة (الأرباح) بكلمة (الإيرادات).

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

لىژنەى مالى لەۋانەيە لە ئىمە باشتر بزانى ۋەلام بداتەۋە، لەسەر مەۋزوعى (الإيرادات) و (الأرباح)، ئىمە پىمان ۋايە عەينى شتە، نازانين فەرقى جىيە، ئەۋە با لىژنەى مالىيە ۋەلام بداتەۋە، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەس ھەيە لە لىژنەى مالى قسە بىكات، فەرموۋ كاك جەمىل.

بەرپز جىمىل عبدى سىدى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ھەرۋەكى لە مەشروعى تەعدىلدا ھاتوۋە، دەببىت (الإيرادات) بىت، چونكە (الأرباح) تەنيا روبح حىساب

دەكرىتىن، (الإيرادات) نەخپەر لەگەل كولفە ھەموو حىساب دەكرىتىن، تەعدىلەكە زۆر لە جىگای خۆپەتى، زۆر سوپاس.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەسى تر ھەپە لەو بارەپەوھە قسە بكات، فەرموو ھەر وەكو خۆى ماپەوھە، يان گۆرا، يەعنى مەسەلەى (الارباح) بوو بە (الإيرادات)، دەپخەپنە دەنگدانەوھە وەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەوھە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىپە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ماددەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمووون بۆ پېشكەش كردنى ماددەى نۆزدە.

بەپرېز شىروان ناصح حيدرى:

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة التاسعة عشرة:

تعدل المادة الثالثة والعشرون وتقرأ كالآتي:

يقصد بالصحفي من يحمل إحدى العناوين الآتية:

١- صاحب الامتياز.

٢- رئيس التحرير.

٣- نائب رئيس التحرير.

٤- مدير التحرير.

٥- سكرتير التحرير.

٦- المحرر.

٧- المترجم الصحفي.

٨- المراسل الصحفي.

٩- المصور الصحفي.

١٠- الرسام (والكاريكاتيرست) الصحفي.

١١- المصمم الصحفي.

١٢- المصحح الصحفي.

١٣- منظم الأرشيف للصحافة.

١٤- المنصت الصحفي.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى تەعدىلەكەپن، ئەو گۆرانكارىپەى بەسەر ماددەكە ھاتوو، لە ھەقەرە (٨)وھ تا (١١) ئىزافەى كەلىمەى (الصحفى)يان كردوو، ھەقەرەى (١٣و١٤)شيان زىاد كردوو، لەگەل رېزماندا.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەپە لەو بارەپەوھە قسەپەكى ھەپىت؟ كەس نىپە، دەپخەپنە دەنگدانەوھە وەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەوھە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىپە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ماددەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمووون بۆ پېشكەش كردنى ماددەى بىستەم و ماددەى كۆتاپى.

بەرپىز شىروان ناصىح حىدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

پېش ئەۋەدى ماددە كۆتايى بېنىن، حەق وايە ئەۋ نەۋەدى كە لە ھەموو قانۇنەكانمان دابەزانىدوۋە (لا يعملى باي نص يتعارض واحكام هذا القانون) بېتە جېي ماددە بېست، ئىنجا ئەۋ ماددە بېستە بېتە ماددە بېست و يەك، ئىنجا رەئى ئىۋەدى بەرپىز و ھى ئەندامانى پەرلەمانىشە.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

باشە كى لەگەل ئەۋە دايە ۋەكو خۇي بىمىننەۋە، يان ئەۋ پېشنىيازەدى لىزىنەكەى بىخىرېتە سەرى و بېيت بە ماددە بېست و، ئەۋەدى ئىستا كە پېشكەش كرا بېيت بە بېست و يەك، كى لەگەل ئەۋ رەئىيەيە؟ زۆر سوپاس كى دژە؟ كەۋاتە بە زۆر بەدى دەنگ ۋەرگىرا، ئەمىش ۋەكو ياساكانى تىرى لى دېت، ئەۋىش بە زۆر بەدى دەنگ ۋەرگىرا، ئىنجا ماددە بېستەم فەرموون پېشكەش بىكەن.

بەرپىز شىروان ناصىح حىدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

المادة العشرون:

لا يعملى باي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەلئى ئىنجا ئەۋە بوو بە ماددە بېست، باشە ئەۋە دەنگمان لەسەردا، فەرموو ماددە بېست و يەك پېشكەش بىكە.

بەرپىز شىروان ناصىح حىدرى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

المادة الحادية والعشرون:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

دەيخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل دايە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە بە گىشتى دەنگ ۋەرگىرا، ئىستا ھەموو ياسايەكە دەخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا بە گۆرانكارىيەكانەۋە، كى لەگەل دايە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ياسايەكە بە گىشتى دەنگ ۋەرگىرا، زۆر سوپاستان دەكەم، ھەرچەندە خالىكمان ماۋە، كە بېين باسى بىكەين، بەلام ئىمە پېشنىياز دەكەين كە ئەۋ بېرگەيە دوا بىخەين بۇ كۆبۈنەۋەدى داھاتوو، دەيخەينە دەنگدانەۋە، كى لەگەل ئەۋە دايە كەۋا بېرگەي دەيەم (خستىنەروو و گىفتوگۆ كىردنى پىرۋەدى ياساى ھەموار كىردنى دوۋەمى ياساى سەندىكاي ئەندازىيارانى كىشتوكالى كوردستان ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۲)، دوا بىخىرېت بۇ كۆبۈنەۋەدەيەكى تر دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ كى لەگەل ئەۋە دايە كە ئىستا باسى بىكرىت؟